

Themenüberblick der Suren des edlen Quran

Nr.
101

سورة القارعة Das Verhängnis

Mek.

Vers 1 – 3
Das Verhängnis

القارعة ١
ما القارعة ٢
وما أدراك ما القارعة ٣

101.1. Das Verhängnis!
101.2. Was ist das Verhängnis?
101.3. Und was läßt dich wissen, was das Verhängnis ist?

Vers 4 – 5
Die Beschreibung

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوثِ ٤
وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ٥

101.4. Am Tag, da die Menschen wie flatternde Motten sein werden
101.5. und die Berge wie zerflockte gefärbte Wolle sein werden.

Vers 6 – 7
Die schwere Waagschale

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ٦
فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ٧

101.6. Was nun jemanden angeht, dessen Waagschalen schwer sind,
101.7. so wird er in einem zufriedenen Leben sein.

Vers 8 – 11
Die leichte Waagschale

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ٨
فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ٩
وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ١٠
نَارٌ حَامِيَةٌ ١١

101.8. Was aber jemanden angeht, dessen Waagschalen leicht sind,
101.9. dessen Mutter wird ein Abgrund sein.
101.10. Und was läßt dich wissen, was das ist?
101.11. Ein sehr heißes Feuer.*

Besonderes der Sure:

- Diese Sure gehört zu einer Reihe von Suren im dreißigsten Teil des Qurans (جزء عا), welche als Titel ein Ereignis haben, das mit dem Weltenden in Verbindung steht. Diese Suren sind: 81 (Die Einhüllung), 82 (Das Zerspalten), 84 (Das Zerschneiden), 88 (Die Verhüllende), 99 (Das Beben) und 101 (Das Verhängnis)
- Das Wort al-Qaria (القارعة) kann die Klopffende, Pochende oder der Lärm bedeuten. Es wird hier als Bezeichnung für den jüngsten Tag benutzt.
- Diese Sure beschreibt kurz und prägnant den Schrecken des jüngsten Tages und das Schicksal der Glücklichen und Verdammten.